哈爾濱五日畫報

第三卷第一期　　大同二年九月十五日

開卷的幾句話

（岐山）

這是我們畫報第三卷起始，也就是誕生的一週年紀念日。我們在這裡致謝・我們在這裡銘感：擁護和愛好我們的諸君！在這一年中的過去，這個小的畫報，牠本身給與了讀衆們些什麼；牠本身儘得到些怎樣的批評和褒獎……這是用不到在這裡再重提了。所要諸君知道的，就是我們這畫報的誕生日起，迄現在止。無日無時，不是在窮困圍抱裏札掙着，求生着……我們是意想不到這個「生不逢時」的「薄命兒」，因了外部諸君的擁護，和我們內部諸君的努力。現在牠居然有了一個誕生週。這在我們該是怎樣的歡喜？怎樣悚懼？悚懼的是怕我們此後有負了諸君厚望！致使這個「薄命兒」因貧乳或絕食……而歸去！歡喜是我們這「薄命兒」因了諸君的愛好和擁護，將日見其上了。在我們自身，此後，是要更努力的前進，改善充實……而在諸君我們也更是加倍的愛好和擁護吧！

美國紐約市「摩天樓」按美國之建築，為世界冠，而尤以紐約為最，該樓共八十四級，昇降均由電梯，由下至上，需時五分鐘，樓質純係鐵筋，其他三五十級之樓，尚不可勝計。（文光贈）

金城銀行

交通銀行

本報社址　西門臉景陽街南頭路西裏道　電話五四一六一

社會小說　小揚州志

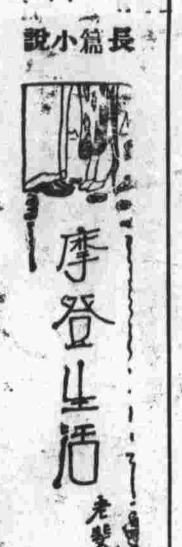
雲若

第一回　一百八鐘聲消寂小揚州明月障紅塵　七十二沽水溫柔大觀園幽花憐碧玉

(25)

不想他這一流連，倒看出別緻，那青青雖不囔鬧，可是身體却閃轉騰挪動盪不定，那男子枉自按住她，却無可措手，過了許久的功夫，還是照樣，虎士猛然明白，青青必是有所懼於這個男子，不敢得罪他，所以這樣消極抵抗，委曲求全，這一轉想，在心中又把青青身分重復提高，不平之氣憐惜之心，又同時并作，正想拾個土塊，向窗上擲去，給那男子一驚，好替青青解圍，方一動念，還未及實行，忽見屋裏又生了變化，一個四十多歲的婦人，鬼影似的溜了進去，一見屋中景象，呀的喊了一聲，那男子聽得，霍然立起，方放開青青，青青跳起身，一把拉住那婦人，躲到懷裡，抹着眼淚道，娘，師傅欺負我，那婦人還未及答話，那男子見好事成空，暴行被阻，面上又轉不開，不由羞惱成怒，連帶自尋台階，就紫着臉向青青發怒道，濕我欺負你，這人們見的娘們多咧，希罕你這小口，好，從此大爺還是不伺候你，你留神我的，大爺去了，說着就拿起絃子，抓起布袋，氣忿忿的向外便走，那婦人一把沒拉住，，就沒了影兒，虎士在外面瞧着，以為那婦人即是青青的娘，見人欺負自給女兒，一定是要拉住那男子拚命，即使他已跑了，也要望着後影痛罵一頓，那知那婦人見男子帶怒而走，倒赶出幾步，叫道張師傅，別走呀，孩子不好，我管她，給你出氣，你聽我的面子，回來回來，虎士聽着，巴自詫異，那婦人喚那絃師不回，回身甩着手道，這是麼說，這是怎樣說、見青青伏在桌上，哭得香肩起伏不已，就赶過去，虎士以為是去安慰青青、那知倒拍着桌子，向青青鬧道，你這孩子，總是這樣，平白又給我惹禍，把師傅得罪了，怎樣辦、人家天天跑來教你，是瞧你乾爹的面上，并沒拿咱家工錢月米呀，你給乾爹得罪朋友去，說着見青青不動，又提高了聲音、罵道，還想當你媽的貞節烈女呢，誰給你蓋貞節牌坊，人家教唱兒不要錢，咱欠人家多大的情，還不教人家痛快，對的起人嗎？再說師傅徒弟，原本兒是露水夫妻，你偏又臭又硬：虎士想不到天下竟有這樣的母親，正在氣破肚皮，忽見青青猛一抬頭，挺然立起，直着那瑩瑩淚眼，向婦人說道，娘，慾這樣說是怨我不知好歹，那婦人餘氣未息道，哼，不是你不知好歹，還是我混蛋不成，那青青一擦淚眼，面色慘變，倏又作笑容道，我才明白，娘，我辦個知好歹的給你濃黑，說着轉身向外就跑，婦人聽道，你幹什麼去，青青且走且說道，我去找師傅回來，跪着央告他，他願意怎樣反正要順惢的心，那婦人聽了似很滿意的道，這才是明白孩子，快去吧，就是赶到落子館，也要把他追回來，虎士在外見了這場活劇，難過得幾乎窒息而死，才明白青青有這樣一位慈母，方才她忍辱不敢打鬧，不知咽着多少酸淚，忍着若干委曲，饒是如此，還不能被母親可憐，倒要負起惹惱乾爹失歡慈母的責任，因而受了痛責，天下竟有如此難處的境過，敎一個少女身當其銜，眞是傷心慘目，

長篇小說　摩登生活



老斐

56

依英還怎麽也不肯回去，閱四小姐勸道，現在還沒有出這倘銜門，徒然和他強又有什麽益處，無論如何且暫時忍耐一會兒，把這一場敷衍過去。英還忸怩着只是懶得邁步，閱四小姐附着她耳朵道：你不知道小韓也在前面麽？最好趁此回去假意哄騙他一陣；天大委屈也只等得了他勢力範園再收拾他。現在有我和老七在半拉，他還能吃了你不成？英還這纔跟着閱四小姐重又退回來，只見七姨太太擎着一張紙條，笑盆盈直迎到跟前，把那張紙條對她一揚，又對閱四小姐霎霎眼睛。英還看那紙條，上面寫着歪歪邪邪幾個飛得起來的草字。是「抓錢英還摟虎江女子師範校長」，不覺一呆！七姨太太拍着她低聲道：這該給你道喜！英還這纔會意過來，禁不住笑是要笑，同時却又是一陣心跳，不得主意。原來蘇督軍自幼夯小扛出身，幾百斤重的東西抬起就走，舉起就夯，並不算一同事；但每逢摸看筆桿却費盡吃奶氣力也還是不大聽使喚。他一氣之下，索性便不擺弄。近年當了督軍，福至心靈，居然能把自己的姓名蘇玄瑚三字不用映本便寫上，更有一宗奇處，他的筆蹟，任是善於臨摩的書法大家，也都舉不像，是他簽的字保險不會發生假冒。近來寫是日進千里，竟有外國人求他眞蹟，製了銅版刊印出來，賞識他的字的大有人在。只是一椿，對於草書，却常會把偏旁，轉角，任意加減，不大清楚。一般自命識貨的便推尊他這是創作；只為這種創作，却造成了不少笑料，像這次的小小一張字條，寥寥十幾個字，却竟有了兩處創作。他原來的意思是寫『派[illegible]英還接虎江師範校長』一創作便成了『抓錢英還摟虎江女子師範校長』這無怪英還本人禁不住要笑，就是閱四小姐和七姨太太也都忍不住在一旁只是抿嘴。蘇督軍看了她三人滿面笑容，心裏一樂，頓時哈哈大笑，從座上直站起來。

美國舊金山人壽保險公司

資本暨組織　本公司為美國各大資本家合組在政府備案資本金二千萬元保額至一百餘億萬元業務之發達信用之卓著於此可見故歐美友邦人士莫不以投保本公司為幸

保險利益　查人壽保險以投少數資金積成巨額之欵實與儲蓄無異但優於儲蓄者即保戶如遇不幸則可立時領出預定保額並獎勵勤儉美風以少壯節省而備老邁贍養之用對子女則有教養栽培之力較諸一般儲蓄有出其上而無不及者

投保資格　凡中外各界人年在十五歲以上六十歲以下經醫士診斷素無隱疾嗜好者為合格

詳章函索即寄

公司地址哈爾濱道裡中央大街一八零號電話二五〇七

大美國舊金山人壽保險公司經理　關旭東謹啓

中央產科醫院

道裡首創第一家

專門產科經驗宏富手術敏捷且保安全

備有病室住院生產取費低廉

地址中國八道街白宮西首

名貴華麗！精巧別緻

結婚彩車——出貨！

式樣脫俗為哈埠空前未有租價低廉——附帶鳳冠幪頭紗一切結婚用品歡迎駕臨參觀！

道外十六道街　亞細亞汽車行　電話九二七〇二

霧虹打字所新到之雙手機

霧虹漢文打字傳習所招收男女生廣告

本所分專修科速成科普通科練習科函授科五補華費由五元起至二十元止非常低學教書有打字機書及機件名稱草並認識公文書體件由日人教授機打裝卯修理諸法標字機計備新式新準機縱橫機最能式變手機及萬完機等四種十分傳善畢業後成綫可良者決予荐用算諸生之捷徑

〔詳章函索即寄〕所址道裡軍官街二十九號

花開花卸

主治……

總發行　哈爾濱

哈爾濱航業聯合局廣告

啓者本局為統一航運便利客商凡有運貨買票等事均可來局直接辦理手續簡便特別迅速用將本局地址及電話並開船日期奉告如左

地址

總局　道外十二道街碼頭　電話道外　二九五一（經理室）　二六四八（運輸課）　三一六〇（總務課）　二八六九（總機課）　二九四〇（會計課）　三〇六四（材料課）　二三四八（行船股）

頭道街辦事處電話　三四六八　售票處電話　三三六四

五道街售票處電話　三二六八

高烟總經理電話　二六六三　船檢會電話　二三六二

夜間應用電話　二八六九（總機）　三歷四三（運輸）課普通使用

震美拍攝之

兒童哭笑　靜壯合影

摩登化的攝影　就是震美照像館

本館修理工飭陳列壯嚴新添女照像室及梳粧室

新聘歐亞照像技師　兼作各種銅版

新到中西畫片美術鏡框　新按自動電話二九〇五

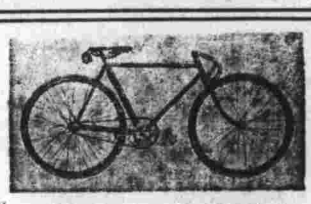
附設照像傳習所　▲招生　速成科三個月畢業

今逢五週紀念為酬謝顧主照像一律按原價八扣自國歷九月十五日起至十月十五日止

地址濱江正陽四道街口路北百貨商場樓上

浦野自行車洋行

……道外中馬路一號……



價洋七十元

本行為酬謝顧客特舉行峭獎辦法凡購由由三十十至車券元張各贈五十一者五十元至七十元者贈二張有得三十元至一百元之自行車之希望良機雜得幸勿失之交臂

清金保肺丸

每盒二十二付定價現洋一元二角，試用包每付八粒，洋六分，新得外感咳嗽一二三付痊愈

新方退雲散

每瓶現大洋一元二角

婦女青春帶

每盒一粒現大洋一元二角

婦女理經丸

每盒一百八十粒現洋一元二角

小兒百效丹

每付五丸，每瓶二十丸，洋二角

參茸強種丸

消積靈

哈爾濱　總批發處

注意　凡藥均有……

詞談

次顏

才入詞體，但白氏的憶江南，也祗是長短句，並不是詞，劉禹錫作憶江南：『春去也』，標明『依憶江南曲拍』為詞，這才是填詞的第一的確創例，現在我且摘錄很多人所目為詞的，以便閱者：是自己認識他是一個什麼東西？的蕭衍，『江南弄』：共七首：說是：『天監十一年冬，武帝改西曲所製』現把他選錄兩首，如次：

『游戲五湖采蓮歸，發花田葉芳襲衣，為君儂歌世所希，世所希，有如玉，江南弄，采蓮曲』

『江南稚女珠腕繩，金翠搖首紅顏興，桂棹容與歌采菱，歌采菱，心未怡，翳羅袖，望所思』，

沈約六憶詩共四百，茲也錄兩首：『憶坐時，點點羅帳前，或歌四五曲，或弄兩三絃，笑時應無比，嗔時更相憐』，

——未完——

美國寥水上行電氣國際競賽之盛況

乾惕齋讀書札記

潘蕭嶠

「異端者異已之謂也，攻者攻擊之謂也，」攻擊異說，論已者，終必有害，乃戒人以互助之詞也。此說開讀公光而華書局出版之『近千古異』，趙景深所著之中國文學小史說：『漢代的詩至五言始於蘇武李陵，』又云：『八大人趙景深所著』……是故特據徐陵玉台新詠，枚乘作……

（未完）

美國舉行世界一週驚人飛行紐約號機飛回功時約成指所即該飛機

英國最近製造之世界最大飛行艇試演時攝影

西笑

石厂

▲法院執行員說：『我想你這個職業選的不大好，朋友對他說：『我不的地方，你這話不誰家裏，對不起，我的

▲翠：『我請你明天再來一趟吧！』都說：『對不起，我的

▲在教堂門口的草場上，踏草場花草者，罰洋五分。』一紙報告說：『誤踏草場花草者，罰洋五分。』誰怕啊！

多經驗的人說：『這麼輕的罰金，當初定的是罰洋五角，所以改

告個人說看：了說：『您不曉得，也收不着了，廣招徠的意思。』

輕元園一，丁點但，是也，是以廣招徠均意思。

搶瘦肉

（老計影）

回憶故鄉有斷片，一點表妹吃着芬芳的好人，請到這樣肥的人，如今將瘦肉一樣，還是好肉，告訴怪不起這樣，……

（未完）

郝夢絅夫人倩影

▷六中李校長夫人小像

聞雁

竹九

其一慚羽翮，毛不相故心，豐滿多險阻，猶存前程顧，鴈已漢，音二千里……

▲本畫報訂閱價目
零售 每期 大洋一角
每月 六期 大洋五角
半年 三十六期 大洋二元八角
全年 七十二期 大洋五元
外埠郵費加倍

五芳齋
各色酒席 適口便餐 獨飲宴客 歡迎惠臨
道裡中國十三道街路南 電話五七四三

松濱學社招生廣告
本社聘請富有經驗之(日文)(英文)(俄文)及(國文)(數學)(幾何)(代數)各科學為宗旨，收費極廉，不分性別，欲學諸君來社接洽可也
地址正陽頭道街萬國儲蓄會對過三層樓上

布爾蘇克印刷局
本廠七色印刷，出貨精美靈敏，價格特別便宜，歡迎賜顧光臨
道裡商市街八二八〇二號

暨陽華文打字傳習所招收第三十期男女新生廣告

包治花柳不效退錢
新由上海運到德國九一四針，僅收哈洋兩元，不效還退，無論新久梅毒，保可除根，減價三個星期，患者不可因循
道外南大六道街八雜市西口路西 惠濱醫院謹白

哈爾濱醫院
診治各科病症
道裏十四道街

阿爾伯斯之嶺為世界著名銀冰山冬夏皆雪法青年探險秀之作登山時數月險者迷舉費八月間達至覺於山頂(上圖)銀嶺雪景(下左)扒山情形(下右)秀迷氏在嶺巔偵得飛機秀迷情形

藝術攝影
(上)裸體美
(下)秋葉

小新聞

△本埠胡匪架票之事，不斷發生，絕計，軍警當局根本此風派員來，許多被禍，決定不許，由以日後，局中不得事，不准家家之根本，庶可免胡匪架票之事云。

△本報長篇小說燕閣主人所著三十年，自從小說『雪岑』即著者每日偶然而其家婦喪後，自己病如似精神不賢，長時間不斷，老三不知德難追尋，如此無果，戲則道，十年塵影，何及癡愛，想聽此……

△本埠某校女教員趙某，與某男女結婚，聞趙某認家果竟不嫡，找其婚約，法庭控告，將來如何，待知趙某近誌。

北平之戲曲行話談

（續）（放歌一醉生）

脚色，業已打入轅門，至今仍在戲中，使用已久，打著的名詞……

休育新聞

△已蒙允許參加明年在馬尼刺開會之遠東運動會，由滿洲國選手參加……

▲表該會之組織……

左圖為三女巴黎游泳會之女子跳高入水姿勢

巴黎古城全景

世界珍聞

浩如

▲見氏在日本有一青年著作家鶴編著一月內，著成一萬四千字書，每日計字數超過一萬二千字。

▲英國有一〇〇〇保險者共計一人，年消費一〇〇〇〇〇〇醫藥量達一〇〇〇

▲每年輸入之水菓，達其一萬五千車

▲紐約城每年有四萬塞城內築有一萬紐約達四萬五千樓房……

▲美國紐約建築之摩天樓，高達一百六十梯

▲印度人傳遞遠距離信號，係用中空木棒豎立於頂端，另用木棍重擊木棒……

▲辦法之面波水河之……為害最輕……

紐約都拉氏所有牡牛特別出奇能跳小汽車一輛，二輛之寬而在牛界稱為跳躍選手非常有名

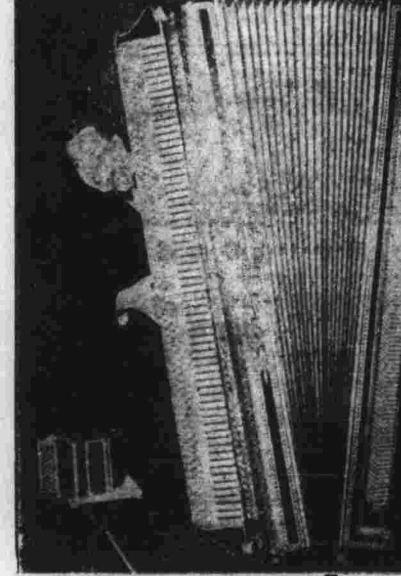
右美國波女林蓄一狗名每日暇時負狗作戲中亦趣事

上為美國獸類賽會而足為出賽之情形

菊部閒談

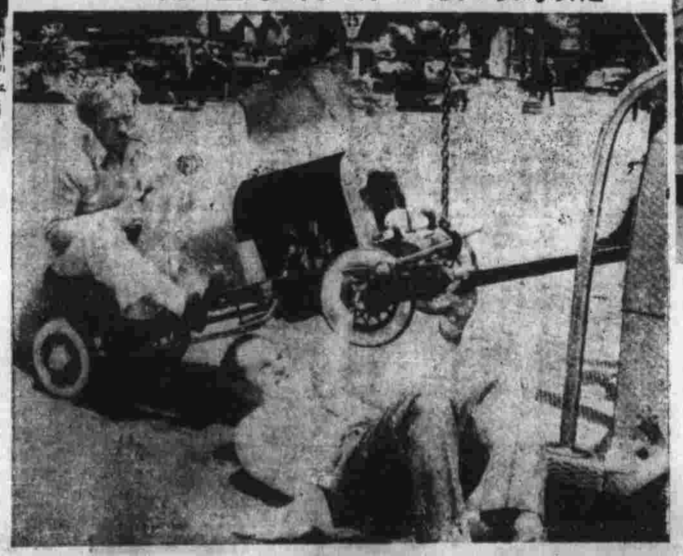
續 一捧雪

（三）即本劇是也，可頌之為三絕……



瑞士最小汽車長二米，高一尺寸，為世界最小汽車……

樂家手十發音……為世界最大樂器



秋日

覓方

思井素塞上秋風拂早寒。客溼雨無端露飄郷。江山紅葉。日向困松江有。淡似草木改極榮餘落坐嚴。人倚抱東籬菊悲歡待。霜殘。。。。

哈爾濱五日畫報

紀念週年特刊

五畫發刊週年紀念

石

在五畫之前，哈埠固然也曾有不少的藝術刋物，不幸總是因種種關係，都成了一現的曇花。五畫崛起，又恰在洪水瘍疫，災寖頻仍的時候，就當時的情形，和已往的經驗，一般都覺得五畫前途，岌岌可危，不料五畫同人以無甚的精神，堅強的毅力，維持到現在，歲已一週，不只五畫的本身，在社會上已竟有了相當穩固的地位，而且也爲哈埠出版界開了一個新紀元，就此一點，已足有紀念的價値！

紀念的意義，大致有兩種：一種是含有慶幸的意味，因爲世界事態，蒼狗白雲，瞬息萬變，無論任何人物，任何事業，絕不能確保他在最近的將來，一刹那間，便會發生如何的變化，何況以悠悠一歲的長期，其中變化的可能性，更不可計數，歲週回顧，今年此日，與去年此日，故我依然，已竟十分欣幸，而況發展進步，再與時俱增，豈不更爲可慶？所以說紀念是有慶幸的意味在此。一種是含有警惕的意味，因爲光陰流轉，刻刻不停，決不能爲人稍留，逝者再返，事業的步趣，自然要追隨着光陰，刻刻前進，稍一徘徊瞻顧，便孤負了光陰，而成了時代落伍之兒，所以藉着這人爲的光陰尺度，——週年，——作一種反省的回顧，試看言過去的期間，是不是不負光陰、完成了所負的使命，有了相當的成績，好重振精神，預備作將來改進加勉的標準！所說紀念，是有警惕的意味在此。

五畫紀念的價値與意義，想來亦當不外乎此，至於五畫年來的價値，過去的成績，社會上自有認識・自有公評，似乎無頌阿談頌揚，博落俗障，但祝五畫的進步，如同光陰流轉，刻刻不息，和他紀念週年的次數，一樣的爲期無量。

編輯雜話

夢飛

藝術的本身，原是超乎一切的，並無所謂目的；待牠現實以後，才與社會發生關係，一種社會型態，產生一種藝術的方式，藝術方式現實的結果，便把現存的社會型態，轉變到另一種新生型態上去：：藝術旣與社會有如此的關係，而以社會型態爲轉移的人生福利，也自然受了影響，那人類之努力於藝術，絕對是必需有目的了。努力藝術的目的，不外下列兩種：一、是統一人類的情感，使之趣向於同一目標；一、是提高個人的精神，使之生活美化。辦畫報是一種提倡藝術從事藝術發展的事業，當然不能不照以上兩個目標用功！

在這樣落伍的社會裡，要想馬上就產生純藝術的畫報，不但材料很難尋找，就是事實也不能相容。純藝術的畫報，在我們這個社會裏，固然能有幾人能懂；但是大多數都是染了流毒很深，不知什麼叫眞正藝術，甚且他們還不知在我們現世界裡，還有與人生極切的藝術生長着。一般人所認爲的美，大多都不是藝術上眞善的美，前邊的美離與社會進化上，少有關係，但一般人却非常歡迎；後邊的美，難與人生福利，非常關聯，但一般人却非常漠視；在這種情勢之下，要辦好畫報，是萬分困難的。

現在辦畫報，第一要鞏固牠本身的生存，然後再漸漸地的改進（這並不是一般苟安的慢慢地主義呵）。鞏固本身生存，必要使人愛看，多銷報，經濟才能確立，因此編輯方面不能不暫先遷就，每一張圖片，至要有人愛看，而對藝術前途無大阻得，那就一定採用，漸漸使人對於本報愛讀，同時漸漸使人了解眞正藝術，將來再求純美的藝術畫報實現；這實在是我們噙着酸痛的淚血而不能不走的道路呵！

今後本報唯一的急務，是充實內容，務使每人都能在本報得着多少可看的圖片，可讀的文字。圖片方面：除努力親自搜羅，並在國內外時約常人供給；在書報版文字方面，已約定若干作者，俱是文擅久享盛名的人；副刋方面决竭力發展新文藝，對作者將予以微薄的報酬。

藝術與社會方面的關係，前已約略提過，那麼努力藝術方面的文化事業，如本報，人們當如何擁護呢！今後本報同人和作者・讀者共同努力吧！

本報社長王岐山

五畫週年紀念

—鏡廬敬題—

五百年來王者興，但教點綴昇平樂。
畫出人間百面觀，溫犀秦鏡皆空洞。
週覽全球萃異聞，坡公笑罵賡初志。
年華逝水逐東流，積得書刋成卷軸。
紀事世年見史才，崎嶇世路人情險。
念念常存尺幅中，層台價士原無限。
佇看修成藝術宮，休言小技陋雕蟲。
可是平生閱歷來，摩登更善出新哉。
一篇篇有舊痕留，又是涼生易感秋。
都是人間絕妙文，更從翰墨揭清芬。
魑魅無端照膽寒，好憑冷眼靜中看。
壽世還應頌日升，清時載筆最難勝。

特刊弁言

（岐山）

今天是本報週年紀念日，所以特爲出了一張特刋，以資紀念，不過這張特刋，材料缺乏，簡直一點意味也沒有，徒取讀者一哂而已，話雖然是那們說，到了這個日子，決不能馬馬忽忽的過去，本想正重其事，大開一宴的那們辦，無如經濟支紬，不用說辦過年，就是每期出報・連買紙做銅版的錢，都得臨時東挪西借，現在有許多朋友，借給錢還不上，幸而多是知已的人，不然一定說是敲詐了，因爲我們雖然沒錢，可是人格必得保存，自從去年倡辦此報之後，有范星火趙文都李秀生諸君，來互相研究，費盡九牛二虎的力量，才算有頂緒，八月四日警察廳批准，定於八月十日出版，不料七九兩日，道裏道外，先後被災，這一塌水災不要緊，把我們出版聲個的計劃，完全推翻，積得幾文錢，一古腦兒，可以說被水冲去，受這一下子打擊，出家人講話，丟去五百年道行，在水災期間，分文無有，但是我的志仍不頗，在無可奈何之際，乃求親告友，也不多求，每位大洋十元，眞有可憐我的，居然湊了三百多元大洋，還有許多人說，這個期間要辦報，眞是胡闊，十元鎊到是小事，恐怕將來沒辦法，這稗俏皮話說完，錢也沒有，到那時才見出眞朋友哪，助錢的那是沒齒不能忘，今天是週年，助錢的朋友們，我在這裡致謝了，錢旣有了，於是在八月二十八那天，出了一個水災專刋，以誌水災，誰知印的太壞，失去一般人希望，於是另在新華定合同，所以創刋號在新華付印，同時地點也沒有，樂天兄把照像館借給一部，結果樂天還替我受辱，這一點應當怎麼報吧，最後在十五道街覓兩間小房，敷衍起來，今天少柴，明天無米的，閘起來了，不知不覺一卷成功，但是印刷在別的工廠，十分不便，於是和石广君計劃，自設工廠，金錢們題爲大，乃決定募股，簡拿等等全是石广給我弄的，本年二月開始募股，三月成功，我的朋友們眞體的起我，無不慨然應賭，於是你一百他二百，湊了三千多塊錢，四月五號我們竟能自巳印刷，這一來支出增加，收入不足，只得作點零活，以資維持，目下仍然是窮的不得了，好在一般人認識我們這個報，決沒有其他一點彩色，純粹是以辦報爲主體，處處還努力幫助，大約三兩天許不致於歇業，但是回想這一年的經過，眞是人驚駭，當時雖然不覺得是利是害，過去之後才覺可怕，不過事在人爲，雖過急難之事，也只好奏然處之，目下我們的工廠也有了，編輯也有多位，全是義務協助，較之出版時，有天淵之別，在我這一方面說，確是可祝可慶，關於書報上來說，材料是一定努力叫他豐富，但是羊羔雖美這句話，不能當爲無稽之談，無論你選的材料如何，總有不能滿人愁望的地方，我們惟有努力使讀者滿意，但不敢說期期盡如人愿，此點尙請愛我者諒之，如有不善之點，尙請指正，尤所至盼，現在我們的許可證書，已在民政部領到，是七十九號，在國內可以普設分社，如各界友朋不棄，廣予介紹，使五畫之光，普及宇宙，爲盼爲禱。

新光

樵夫

—祝五畫的週年紀念—

荒漠地塞上
馬蹄翻沙揚，
砲聲的驚惶
洪水底巨浪，
風雹過處透出新光亮！
××××
披了砲聲培弄花哇，
頂着巨浪萌出芽來；
一日生梗，二日伸蔓
過去三天，四天……
五日再看—破苞吐放五日蓮！
××××
花哇恰似圖畫，
花在圖中放光現艷
花色五日異彩，
那是時代的表現，
那是新潮的吶喊！
××××
回想去年的今天，
五畫正在萌芽，落產，
五日一度…………
度到了她的週年，
祝她前途光明偉大而平坦
××××
祝她表現整個的時代，
祝她努力放喉吶喊：
祝她異彩逐日鮮艷，
祝她照沒全人類的黑暗
祝他永遠走到時代的前邊
一九三三・九・一・—寫於牽牛坊

△祝五日畫報週年紀念▽

瀟寰

藝術之花！藝術之花呀！
妳一年的工夫，
培養多少人才；
喚醒多少民衆，
使他們環而拱之各商參！？
以往的鮮花艮風霜而哀泯了！
只有妳—這朶美魔之花倘在
掙扎！並且又生出了奇秀的綠葉
紅的花—綠的葉，努力延長妳
的壽命！
妳不怕秋冬的霜雪來催殘！
妳不怕世路的崎嶇而裹足！
努力的直上去到雲之巔，天
之涯！
促進人們的和平，
世界的幸福，
這是妳重大的使命啊！！
藝術之花！藝術之花呀！！
妳要放大妳那美魔而紅艷的蕾
葩！
舒展妳那長大而奇秀的綠
葉！
要滋長，蔓延，佈滿這大自然
界上，
要人人都沾着妳的恩惠！
都鑑賞着妳的青春之美！
美術之美啊—
一九三三・九・六・地獄

設道裏石頭道街西頭路北

應時小賣 包辦酒席
舊銀行公會電話二二七二

大中銀行
◀正陽三道街口▶
通匯地點
天津 南京 常州 蚌埠 漢口 南陽 信陽 博愛 陝州 鞏縣 高平 濟南 烟台
北平 上海 徐州 正陽關 開封 道口 漯河 焦作 歸德 禹州 絳州 青島 館陶
保定 鎭江 新浦 亳州 洛陽 新鄉 駐馬店 木欒店 黃川 太原 運城 濰縣 大連
石莊 蘇州 安慶 潁州 鄭州 章德 汲縣 沁陽 武安 晉城 西安 臨清
順德 無錫 蕪湖 宿州 許昌 周口 輝縣 封邱 修安 解州 潼關 周村
營業時間 上午十時至下午二時
電話 二四一六 三〇四一
電報掛號 九九九九

想照美術像片請到—
明星晝夜照像館
倘能拍照紀念慶祝
以及筵會結婚等片
隨時賜信即可蒞場
美術攝影精巧價廉
道外南頭道街
電話二二三二八

父爲子女儲蓄敎育費
子女爲父母儲蓄養老金
請到
中國銀行 特種存款
章程備索 電話一七一七

三郎 悄吟 合著之
跋涉
計短篇小說十餘篇，凡百二十頁，在那每頁上，每字裏，我們可以看到人們「生的鬥爭」「血的飛濺」和「愛的突衝」給以我們青年怎樣一條出路的索線…………
現正在印刷中，全書九月底完成，預約大洋四角（實價五角）
五日畫報社啓

感謝長鬚于道人
佟子祥吐血之症子珍小女經脈不調全道人治好
寓道外北小六道街路西
聲遠堂
介紹人 呂子祥 高子珍啓

德元祥
貴的皮衣大氅洋服皮件中服等如果沾污快請到道裏中央大街北頭路西寶義司蘇莊隔壁一百九十四號
洗染公司 刷洗吧不但價格低廉而且工藝精巧
電話二三七五

彩霞 湘繡 湖筆 鏡匡
批發門市價特低廉
道裏中國十三道街

＝志強招生＝
國文・代數・俄文・
算術・日文・英文・
幾何・
中馬路永和盛油坊樓上

哈爾濱
同興南醬公司
各種醬油
南式腐乳
諸色鹹菜
物美價廉
總發行所 正陽十五道街北路 電話二二〇四
分發行所 道外北頭道街東路 電話三〇六〇
製造廠 北十四道街西路

美華照像館是
哈埠完備攝影家
道裏十二道街

明明眼科醫院
本院由素有經驗眼科專門醫學博士擔任診療，有完善之設備及各種新式之治療。
診療時間每日下午四—六點
禮拜日休息
△地址道裡中國頭道街17號▽

（中美眼鏡行）

本行自運歐美各國眼鏡原料，國產水晶，茶墨美國克羅克司鏡片，自設工廠機磨配光眼鏡，各種新式鏡架，應有盡有，價値從糜，各界諸君及仕女們，眼疾若腦，可速配副對光眼鏡戴戴吧，以除公務妨碍，籍此失目復明之一線曙光明效果・
注意老光眼邊換架不取工資
濱江正陽七道街路南

徵稿
本報徵求 曲歌詩詞 小說筆記遊記 趣聞軼事暨其他小品文字 時事美術 風景仕女各種照片 名人書畫金石彫刻 圖案漫畫暨一切美術拓片 一經採用報酬從優

ZEISS
蔡司廠出品
總經理禮和洋行 道裏大安街四十八號 電話四八五

聲明
敬啓者：敝人在道裏三十六棚安業胡同十二號有地一處因去年大水將地照失落此項地照無論落於何人手內均作無效除向地畝局呈請補發新照外特此聲明
敝人陳福啓

道裏巴拉斯 南崗鳳翔 兩大有聲影院
今日開演
陳玉梅 袁美雲 精心合演
生機
天一公司最新大出品
邵醉翁先生精心導演
充滿着嶄新的風作與劇情
是婦女解放運動中的晨鐘及先進者

清眞
周餅館
羊肉 烤涮 上市了
△△道裡石頭道 道外景陽街▽▽

禮和洋行
德商 C & C

佳節的禮品
口適 香味
是人人歡迎的
東和利百貨店 食品製品部
道外正陽大街電話二五〇二

德發鐘表眼鏡唱機行

（定價二十八元附帶音樂片半打）
道外許公路景陽街路西
本行新到大宗各樣唱機式樣繁多不及備載如承惠顧無任歡迎

介紹「冷風」

在這久已沉寂的哈爾濱文壇上，想不到會有「冷風」出版，來突破這沉寂的空氣。「冷風」是未成名的作者，潘疇君的短篇創作集。內容計有詩三十首，小說十一篇；篇篇都是充分的表現着，現社會的不良：使人看了，會生出一種「怎樣的來改革現社會」的觀念。尤其是「乳母」和「洪水」兩篇，眞的，將現社會的不良，一暴無餘了。所以—我希望愛好文藝的朋友們！不要因爲作者的未成名，而忽略了他的作品；須知滄海之中，常有遺珠呵！況內容旣美，印刷又精；而定價更復不貴；氣爲哈爾濱文擅放一異彩。本社代售每冊五角。

本報編輯介紹

周際蘇

郭毅存

裴老斐

孫石厂

任白鷗

李秀生

劉景和

王若夢

老夥計

汗青

鄭夢飛

五日畫報週年祝詞

海燕閣主

五日畫報，出自岐山，
朝陽鳴鳳，從古已然，
為時一週，困難萬千，
入火不焚，逐水生瀾，
樹花百日，樹人百年，
栽培滋潤，甘苦辛酸，
五以象風，偃草獅天，
日以象升，普照人寰，
畫以聚美，今古嬔奸，
報以俚祝，爰疏四言。

祝五畫壽命無疆

（老夥計）

五畫誕生，屆指週歲、其所以有今日者除了由於社長與記者編輯們的努力而外，不能不說也是多得遠近讀者們愛護和許多的好友們的幫忙吧！社長的交遊廣本事大，是一般人都曉得的；前後編輯與記者正經都有兩下子，也是大家所公認的。試一檢讀他們所著的『摩登生活』『乳聲啓搖，』『學生生活，』『夢之種種』……都是多末生動有趣的東西，給人們以多少美感痛快啊！老夥計自鷗哥主編起閒嘗投過稿子幾篇，茲逢盛典，多少似乎也該說上幾句，聊申祝賀的話，於是不顧文辭之工拙，信筆寫去有如左者：

不知不覺五畫的出世週年已屆，
眞是值得慶祝：牠靡夭折。
聽說畫報的命運現在瀕於殘落，
幸喜我們這裡已是另外一個世界。
這裡是現代人間的桃源，
這裡是東方極樂的天國，
人人盡知道且歡且笑，
大家通曉得載舞載歌・
忘掉了所謂人生的悲憤和創痛，
忘掉了世間一切的煩惱與愁苦。
看！畫報上的圖片便是這裏已往的鴻爪與雪泥，
看！畫報上的文字就是代表我們逝去生命的烙印・
還是繼續的共同培藝灌溉罷・使它永遠地繁榮滋長着・
因為牠的發展要象徵我們心理的愉快，
牠的收穫是表現我們生活的慰藉・
好好開着燦爛花，將來結個碩大果・
不要畸形的發展！不要變態的收穫！

祝語

達秋

筍，果在今天成了竹，
花種經過潤植總會變成鮮艷，
朋友，你不能說：
你們的工都是白幹。

○……蘇仰陶……○

五畫創刊一週紀念感言

伯英

我們若作一種事業，滿可以不去計較牠的成敗，只看我們的志趣與毅力怎樣，我們若期其必成，牠絕對不會失敗。徵之以往的許多的事實，都是逃不出這個公例。剎那間五畫創刊已屆週年，而這個公例，愈發顯着其碻實性了。

我還記得：去歲五畫創刋的時候，正是在一個空前的洪水浩刦之後，哈埠經濟破產，人民生計艱難，而這個與飢塞無關的畫報，恰在這樣的嚴重時期，呱呱誕生。在旁觀的人看起來，都是暗暗的揑一把汗，沒有一個不在担心着這小小的生物，唯恐她中途夭折。

事實呢，却眞出乎一般人的意料之外！倏忽間，這個小生物巳滿週歲了！她的本身・固然也有延長牠的壽命的眞價值；可是她的背後，同時不知消毫了多少心血，犧牲了幾許精神，飽受艱難，備經險阻・牠之所以未致曇花一現，未始不是「深遠的志趣」與「堅決的毅力」的結果呢！

在文化落後的哈爾濱，社會情形這樣消沉，民衆生計這樣艱窘，而五畫不但能維持牠的生命；而且還漸漸的發出燦爛的光芒。質之任何人，沒有不答以「很難」的・根據這一點，所以我說：「期其必成，絕無失敗」。最後仿效宣言裡慣用的口號，以為五畫慶祝！哈爾濱五日畫報萬歲！

五數合天五位合地日就月將
日新月異往與年來著一易
別面生開蔚為盛事博採兼收
無美不備因時制宜庶幾无愧
五畫報週年特刊索題 克方

五畫一週紀念頌言

放歌一醉生

大同元年九月十五日，即舊歷壬申年中秋佳節，適為五畫誕生良辰，眞如桂子落自月中，天香飄來雲外，為吾滿滌去若干塵俗，振起無限精神，使讀者如聆清歌，如睹妙舞，不曾霓裳羽衣曲之下自廣寒也，考唐逸史載，羅公遠鄂州人，開元中，中秋夜，侍明皇於宮中玩月，公遠曰，陛下莫要至月中看否，乃取拄杖向空擲之，化為大橋，其色如銀，請明皇同登，約行數十里，精光奪目，寒氣侵人，遂至大城闕，公遠曰，此月宮也，見仙女數百，皆素練寬衣，舞於廣庭，明皇問曰，此何曲也，曰霓裳羽衣曲也，明皇密記其聲調，遂回，顧其橋隨步而滅，且召伶官，依其聲作霓裳羽衣曲云，駒光如駛，倏忽一年，而今歲之九月十五日，則為癸酉年七月念六，非復八月中秋，然五畫之一週紀念，固屬確無疑義，且考之玉海一書，此日亦適為唐開元之一佳節，玉海載，開元四年，上封事者言，壽星居列宿之長，宜置壽星擅，敕七月念六日為千秋節，祭老人星云，五畫於此一週中，發展之速，成績之佳，具有不可思憶者，五畫之名不朽矣，五畫社長之名亦不朽矣，值此千秋古節，吾因而籍以為五畫祝，而并為五畫社長頌焉。

為祝五畫紀念小言

蝶忙

當這「五畫」在—東，西，南，北，中央，五面張起。正屆牠一週紀念期裏，坦坦然一度過了多少五日，多少五月，尤期達到了多少五年？

觀夫『五光十色』，足章「五畫」之斑爛；
『五言七句』，是成「五畫」之雄詞！
好「文藝」『藝術』的朋友們：……。

洽好正其『五官』，銘其『五內』；『三五』攜手，『五七』共來—你們的心理……都像種『五穀』於沃野，同植『五畝』之宅桑，使諸「五畫」，價重『五嶽』，名貫『五洲』！則「五畫」之將來成樂土，何難『五柳』是栽，『五桂』為芳耶？同志的們；祝你們畫『五丁』之大力！載『五車』之多才，冲破那久黑的『五里霧中』！奏『五絃』而頌祝「五畫」。

一九三三，九，一。

……◁本報現在社址▷……

為五畫週年寫

周際孫

蘊藉停，哈畫歇，於斯文物凋敝，大水環繞中之哈爾濱，於去年之今日，突有所謂五日畫報者出！予驚其事之奇異，而實心懿其人之胆壯・伊何人斯？其將藉藝林之傳播，以成名者乎？抑或欲假報章之敲詐，以博重利者乎？思而不解，疑終未釋；後識老板岐山，主編老斐於酒肆；談言偶中，置酒高歌；話及五畫，籌運孔多：無論盈虧，不計利害；只知努力，不問成敗・嗚乎！噫嘻！是亦知其不可為而為之者歟？

五畫之成立，瞬忽一年；下走不揣，亦側足其間，內容之完善與否，實難自鑑；不過同人等本初創之本旨，日求進展，以副愛好者及擁護者之雅意焉，若從側面觀察，以第一期之內容，與最近一期之內容相比較；以第一月之銷路，與最近一月之銷路之比較，自喜尚未盡負友朋之期望・最後向愛好與擁讓本報文擅健將，行一全禮，謹請諸位本學無止境之旨，掀開考本，放大眼光，多多發表商確文字，勿為小不忍而為無謂之攻擊，與無的之放矢，從足令人冷齒也可・

已一歲的畫報

述言

五日畫報！我們對你供獻我們的小筆，我們對你犧牲我們大好的時光；我們為你而歡喜，我們悅耳的調兒也將為你而祈禱了！

且我們的筆已乾而無助，而我們將為的是你，——僅僅為你，底確為你喘！去掙扎覓尋些美影，精詩，奇話，雖牠是無大使人留戀，而終可能期達極終美滿精製的地步吧！哈！我的樂園！

呼聲

達秋

看，請看，這塞北荒原上的羣衆，
須都在攢動，
臂都在高擎，
唇都在顫動，
發出熱烈噪雜的呼聲；
彷彿是在頌：
「美之神復活，
凋之花又興，
減之火再熔」。
寂暗暗的荒原上——
綴飾成了一所藝術之宮。

八，三十，寫於讀五日畫報一週年紀念特別啓事之後。

王賜彤

五日畫報週年紀念感言

毅存

看着容易作着難

五畫瞬息間已到週年紀念了，想愛看本報的必然都要稱賀，什麼蜚聲藝苑啦，譽滿寰球啦，雖是些浮而不實的賀辭，然而那愛護本報的心理是至誠的，當社長的聽到道許多的喜歌兒，也必然心花怒開喜溢眉宇，究其實他這一年內所受的酸甜若辣的滋味，比較聽到喜詞兒的喜歡，我敢說償不上一零兒，

先以時間來說吧・看報的在飯後茶餘拿起報來，見上而有可愛的，暫供片時的欣賞，不愛的便擦在一邊兒，一期這樣，期期是這樣，一年的光景，也就輕輕消逝，要替辦報的想想，一期得費一期的苦心，順水固好行舟，逆風也得啓椗，報出了七十二期，回想那七十二期，每一期間大小不等都得有點雖題暗礁，這一年的時光，眞眞不是容易度過的，再以報的實際來說吧・看報的遇有不對心思的地方，輕則說一句：『沒意思，登這個作甚麼』殊不知那辦報的怎樣的奔走勞力嘔心費想纔得到這一點供獻・或者討懲的沒意思，還許討別人的喜歡呢，

話說到這裡，就有人說道，據你這麼講，凡是報上登出來的，就是不好也不許勞人說褸，非也非也，是盼望懲們不要一說便了事，是請懲儘量的批評，切實的指敎，好容那辦報的知所獻替盡善的改良啊！

今天在本報紀念刊上、並未曾道辱道賀，說上這些厭惡話，一不是拍辦報的馬屁，二不是替辦報的訴功，是盼望愛看本報的，眞以本報當作一棵可愛的花，看一回澆一回水，加一點肥料，剪去枯爛的敗葉，劇涂四面的荊榛，驅逐蠹花的害蟲，充實養花的園地，大家一齊來修鬱栽培，使牠華實布讓，遠蔭凌霉，終可結得藝術成功的果子，盼望辦報的，千萬不要以維持續刊賺錢撈本便自滿自豪，要知道，開上一百萬的狗尾巴花兒，也上不了無雙講嘔，至于說難道苦，只許看報的替說，如果懲要是自已說呀，我可也無法，不過那枝狗尾巴花兒呀，可是又給猪八戒鐵上啦，